

التوائم والتيلوميرات في الفضاء!

Susan M. Bailey*

قسم علوم الصحة البيئية والإشعاعية، جامعة كولورادو الحكومية، فورت كولنر، كولورادو، الولايات المتحدة الأمريكية

المراجعون الصغار

BRAYDON
العمر: 13


ELLOUISE
العمر: 12


KAJ
العمر: 10


في إطار دراسة توأم ناسا، تطرقت أبحاثنا إلى دراسة التيلوميرات والاستجابات لتلف الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين (استقرار الجينوم) أثناء الرحلات الفضائية طويلة الأمد، مما لذلك من تداعيات مهمة على صحة رواد الفضاء المشاركين في مهام الاستكشاف وأدائهم، بالإضافة إلى تأثيراتها على الشيخوخة والإصابة بالأمراض على المدى البعيد. وتساهم النتائج التي توصلت إليها أبحاثنا وكذلك الأبحاث الأخرى التي انطوت عليها دراسة التوأم، في توجيه الدراسات المستقبلية وتطوير نهج الطب الشخصي لتقييم الآثار الصحية على كل رائد فضاء على حدة، بينما نستعد للعودة إلى القمر والانطلاق إلى عوالم أخرى. ومع ازدياد عدد المسافرين إلى الفضاء - وحق السياح الفضائيين - وتنوعهم خلال السنوات القادمة، تصبح معرفة الفروقات الفردية في الاستجابة للبيئة القاسية والتجارب والتعرض الزمن المرتبط بالسفر إلى الفضاء واستكشافه - بل وحق العيش على كواكب أخرى يوماً ما - خطوة محورية قادمة في سعينا نحو ضمان أداء صحي وفعال لرواد الفضاء.

في المستقبل أثناء تلك المهمات، ولتحسين مسار الأمراض والشيخوخة بعدها، حتى نتمكن من الانطلاق في رحلتنا إلى النجوم!

السفر إلى الفضاء محفوف بالصعاب!

في صيف عام 1969، انطلقت المركبة أبولو 11 حاملة رواد الفضاء الأميركيين نحو القمر، وفي العشرين من يوليو تسمّر العالم في مكانه وهو يراقب نيل أرمسترونغ يخطو أولى خطواته على سطح القمر. وبعد مرور ما يقرب من 50 عامًا، أمضى رائدا الفضاء التابعان لوكالة ناسا سكوت كيلي وكريستينا كوش حوالي عام كامل في الفضاء على متن محطة الفضاء الدولية. وفي عام 2020، وفي خطوة شكلّت بداية عصر جديد لاستكشاف الفضاء البشري، أطلقت شركة سبيس إكس أول صاروخ تجاري من طراز فالكون 9 حاملاً رواد فضاء تابعين لوكالة ناسا من الأرضية الأمريكية على متن المركبة الفضائية كرو دراغون إنديفور إلى محطة الفضاء الدولية. وتعمل ناسا وشركاؤها التجاريون على تطوير تقنيات فضائية مبتكرة بوتيرة سريعة، وفي ظل الاستعانة ببرنامج أرتيميس (الذي سُمي باسم اخت أبولو التوأم) ورواد الفضاء، تخطط الوكالة لإرسال أول امرأة والرجل التالي إلى القمر قبل نهاية هذا العقد. وستكون البشرية حينها مستعدة لاتخاذ الخطوة العملاقة التالية، وهي رياادة استكشاف البشر للمرىخ.

وعلى مدى أكثر من عشرين عامًا، تدعم محطة الفضاء الدولية وجودًا بشريًا مستمراً في المدار الأرضي المنخفض، ورغم أن الحياة على متن محطة الفضاء الدولية مثيرة، وتحمّل رواد الفضاء منظوراً فريداً «من خارج هذا العالم» ورؤيه مدهشة لوكوننا كفيلة بتغيير حياة المرء ولا يحظى بها سوى قلة قليلة منا (شاهد الفيديو: [العودة إلى الأرض: من منظور رائد الفضاء](#))، فإنها أيضًا مليئة بالتحديات والضغوط. فعلى سبيل المثال، يُسافر «منزلهم» في الفضاء بسرعة تتجاوز 17,000 ميل في الساعة، على ارتفاع يقارب 250 ميلاً (حوالي 400 كيلومتر) فوق سطح الأرض، حيث يختبر رواد الفضاء انعدام الجاذبية والتعرّض للإشعاع الفضائي 16 دورة من الضوء والظلام خلال كل 24 ساعة، كل ذلك وهم معزولون عن العائلة والأصدقاء، ويطفوون داخل مركبة فضائية بحجم ملعب كرة قدم، مع مجموعة صغيرة من الأشخاص يعتمدون عليهم للبقاء على قيد الحياة يومياً. إذا بدا لك هذا صعباً، فهو كذلك حقاً! ومن خلال أول مهمة مدتها عام كامل على محطة الفضاء الدولية (2015-2016)، سعت وكالة ناسا إلى التعمق في فهم تأثير الرحلات الفضائية الطويلة على صحة الإنسان وطريقة تقدمه في العمر أثناء وجوده في الفضاء.

دراسة توأمي ناسا.. الأولى من نوعها لرواد الفضاء

بمحض الصدفة والحظ، كان رائد الفضاء الذي اختارته ناسا لأول مهمة تستمر لعام كامل - وهو سكوت كيلي - له توأم متطابق يُدعى مارك كيلي، وكان هو الآخر رائد فضاء وطيار اختبار سابق في البحرية الأمريكية. وقد مهدت هذه المصادفة المذهلة

الإشعاع الفضائي (SPACE RADIATION)

بمجرد الخروج من الغلاف الجوي الواقي للأرض، يتعرض رواد الفضاء لمستويات أعلى من الإشعاعات الأكثر ضرراً، وهي جسيمات نشطة قادمة من الشمس والكون، وتتسبّب في تلف الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين.

الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين (DNA)

هو المادة الوراثية التي تحمل المعلومات الجينية أو شفرة الحياة، وهي التي تجعلك على الصورة التي أنت عليها الآن.

التيلوميرات (TELOMERES)

هي «أغطية» واقية توجد في أطراف الكروموسومات، تشبه إلى حد كبير القطعة البلاستيكية الموجودة في طرف رباط الحذاء، والتي تقتصر مع اقسام الخلايا وتتوفر مؤشرًا للتقدم العمر.

شكل 1

شارحة دراسة توامي ناسا يظهر فيها التوأمان، أحدهما في الفضاء والآخر على الأرض، وهما يمسكان بجزء من الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين. يمثل هذا الجزء تركيز الدراسة على الجينومات، وهو أمر يُعد الأول من نوعه فيما يخص رواد الفضاء.

الطريق لتجربة مثالية، فهما توأمان متطابقان من حيث الطبيعة والتنشئة، يقضي أحدهما عاماً في الفضاء («توأم الفضاء»)، بينما يبقى الآخر على الأرض («توأم الأرض»). أطلقت هذه التجربة أعمق دراسة أُجريت على الإطلاق حول استجابة جسم الإنسان لرحلات الفضاء، وقد وقع الاختيار على عشر دراسات من مختلف أنحاء البلاد لتشكل ما عُرف لاحقاً باسم دراسة توامي ناسا (الشكل 1). وقد مثّلت هذه الدراسة العديد من الإنجازات غير المسبوقة في برنامج الفضاء، إذ شملت مجموعة من الدراسات المعتمدة على «التحليل الجيني» [مثلاً الجينوميات (الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين)، وعلم النسخ الجيني (الحمض النووي الريبي)، وعلم البروتينات (البروتينات)، وعلم الأيض (المستقلبات)]، إلى جانب أول اختبار للقاح (لقاح الإنفلونزا) في الفضاء، وكذلك أول تقييمات للميكروبوبم الفضائي ولمؤشر حيوي للشيخوخة وهو التيلوميرات.



شكل 1

أثارت دراسة توامي ناسا اهتماماً عالياً واسعاً وجددت الحماس تجاه استكشاف الفضاء، وكان أحد الأسئلة التي ظرحت كثيراً على سكوت هو ما إذا كان سيعود من الفضاء أصغر سنًا من شقيقه مارك، وغالباً ما كان يُطرح هذا السؤال في سياق فيلم «إنترستيلر» أو تجربة آينشتاين الفكرية المعروفة بـ«مفارقة التوأم» وعلى الرغم من أن قضاء عام على متن محطة الفضاء الدولية لا ينبع عنه سوى فرق في العمر يبلغ نحو مللي ثانية واحدة (جزء من الألف من الثانية)، فإن مسألة الشيخوخة المرتبطة برحلات الفضاء طويلة الأمد، واحتمال زيادة خطر الإصابة بالأمراض المرتبطة بالتقدم في العمر مثل الوهن، والخرف، وأمراض القلب، والسرطان، هي مسألة مهمة وقد سعينا إلى التطرق إليها كجزء من دراسة التوامين. وفي هذا المقال، أسلط الضوء على نتائج أبحاثنا وأقترح الآليات المحتملة الكامنة وراء التعرض المزمن للإشعاع الفضائي، الذي قد يفسّر التغيرات التي تطرأ على ديناميكيات طول التيلوميرات (أي التغيرات

الاستجابة لتلف الحمض النووي (DNA DAMAGE RESPONSE (DDR))

هي مسارات إشارات معقدة داخل الخلايا تعامل على اكتشاف التلف في الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين وإصلاحه، وذلك للحفاظ على سلامته وضمان استقرار الجينوم.

الكروموسوم (CHROMOSOME)

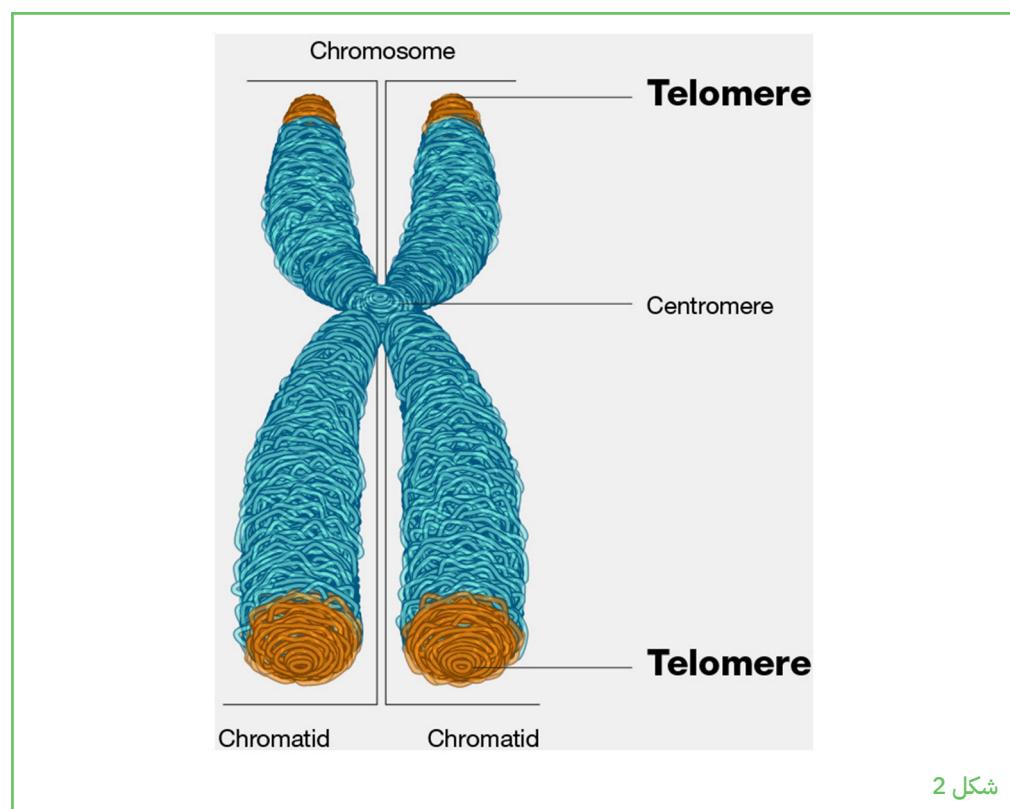
هو جزيئات طويلة وملفوقة بإحكام من الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين داخل نواة معظم الخلايا الحية، تحمل المعلومات الوراثية على شكل جينات.

شكل 2

التيلوميرات هي «الأطراف النهاية» من الكروموسومات الخطية، التي تعمل على حمايتها من التلف أو الفقدان، كما تمنعها من الاتدماج مع تيلوميرات أخرى أو مع نهایات الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين المتكررة فعليًا. متاح على الإنترنت عبر الرابط:
<https://www.genome.gov/genetics-glossary/Telomere>

بمثوال الوقت)، وال الاستجابات لتلف الحمض النووي المستمرة والمرتبطة برحلات الفضاء طويلة الأمد.

التيلوميرات هي «أغطية» واقية موجودة في الأطراف الفعلية للكروموسومات، تعمل على حمايتها من التلف ومنعها من «التناكل»، تماماً كما تحافظ القطعة البلاستيكية الصغيرة في طرف رباط الحذاء عليه من الاهتراء (انظر الشكل 2). ولذلك، تُعدّ التيلوميرات السليمة ضرورية للحفاظ على سلامة الجينوم واستقراره. إلا أنّ التيلوميرات تقصر مع التقدّم في العمر (نتيجة لانقسام الخلايا الطبيعي)، وكذلك بسبب مجموعة من العوامل المتعلقة بنمط الحياة (مثل التغذية والنشاط البدني والضغط النفسي)، إضافةً إلى التعرض البيئي (العوامل مثل تلوث الهواء، والأشعة فوق البنفسجية، والإشعاع الفضائي).



شكل 2

لقد افترضنا أن الضغوط الفريدة والتعرّضات المزمنة التي يواجهها رواد الفضاء أثناء إقامتهم في الفضاء قد تسرّع من تقصير التيلوميرات خلال فترة الرحلة الفضائية (أي أن التيلوميرات ستقصر بوتيرة أسرع في الفضاء). بمعنى آخر، فإن العوامل الوراثية لرائد الفضاء، إلى جانب تعرّضه للظروف القاسية في الفضاء (مثل انعدام الجاذبية، والإشعاعات الفضائية، والتغييرات في الغلاف الجوي)، إضافةً إلى العديد من الضغوط الأخرى (مثل الانغلاق والعزلة، والبيئة المغلقة والمُعادية من الناحية البيولوجية) [1]، جميعها تنعكس في تغيرات طول التيلومير بمثوال الوقت. ولاختبار هذه الفرضية، قسّينا طول التيلوميرات في عينات دم أخذت من سكوت ومارك كيلي قبل المهمة

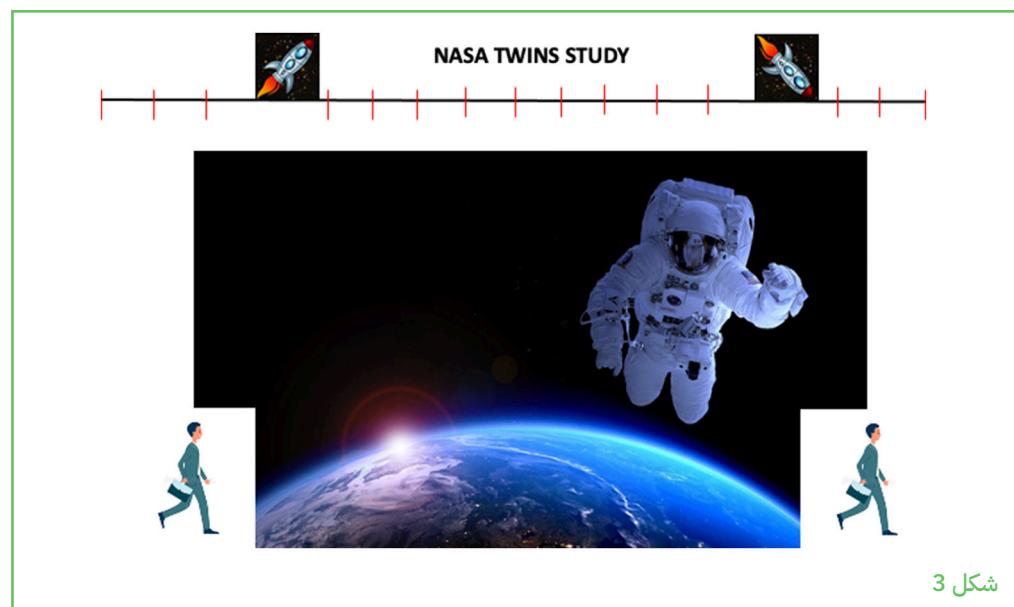
الفضائية التي استمرت عاماً كاملاً على متن محطة الفضاء الدولية وأثناءها وبعدها [2] (انظر الشكل 3).

نتائج غير متوقعة!

ظل طول التيلوميرات لدى توأم الأرض مستقرًا نسبيًا طوال فترة الدراسة، في حين كانت المفاجأة الكبرى أن تيلوميرات توأم الفضاء كانت أطول عند كل نقطة زمنية اختبرناها خلال الرحلة الفضائية، وهو عكس ما توقعناه تماماً! كما لاحظنا نتائج مشابهة في دراسة منفصلة شملت عشرة رواد فضاء غير مرتبطين ببعضهم البعض في بعثات أقصر على متن محطة الفضاء الدولية (مدىتها حوالي 6 أشهر)، مقارنةً بأشخاص أصحاء متطابقين في العمر والجنس على الأرض [4]. وتفاجئنا بنتيجة أخرى غير متوقعة هي أن طول التيلوميرات لدى رواد الفضاء قصر بسرعة كبيرة عند عودتهم إلى الأرض، وكان لدى رواد الفضاء عموماً تيلوميرات أقصر بكثير بعد الرحلة الفضائية مقارنةً بما كان لديهم قبلها.

شكل 3

في دراسة توأمي ناسا، جمعت عينات الدم من «توأم الفضاء» و«توأم الأرض» في نقاط زمنية مختلفة (الأشرطة الحمراء على الخط الزمني) قبل المهمة التي استمرت لسنة واحدة على متن محطة الفضاء الدولية وأثناءها وبعدها.



شكل 3

وبالتواافق مع التعرض المزمن (كل يوم وكل ساعة) لإشعاعات الفضاء، لاحظنا أيضاً تلتاً في الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين على شكل إعادة ترتيب للكروموسومات. وإلى جانب النتائج الأخرى المستخلصة من دراسة التوأمين، لدينا دلائل مهمة ستوجه مسار الدراسات المستقبلية، بالإضافة إلى أدلة على وجود اختلافات في الاستجابات الفردية التي تحتاج إلى مزيد من الدراسة [5].

إلى النجوم!

إنها فترة مثيرة لبرنامج الفضاء، حيث تعمل ناسا وشركاؤها التجاريون على تطوير تقنيات فضائية مبتكرة وتقديمها بوتيرة أسرع من أي وقت مضى. وقد بدأ هذا العقد

بعهد جديد لاستكشاف الفضاء البشري، حيث أطلقت شركة سبيس إكس أول صاروخ تجاري من طراز فالكون 9 حاملاً رائدي فضاء ناسا روبرت بين肯 ودوغلاس هيرلي من الأرض الأمريكية على متن المركبة الفضائية كرو دراغون إلى محطة الفضاء الدولية. كما شهدنا أول طاقم مدني بالكامل يدور حول الأرض (لدة حوالي 3 أيام) كجزء من مهمة سبيس إكس إنسبيريشن 4، وكان يضم أكبر رائدة فضاء ناجية من سلطان الطفولة في أوائل العشرينات من عمرها. ورأينا ويليام شاتر ينطلق على صاروخ بلو أوريجين، حيث سُجل «كابتن كيرك» - وهو الشخصية التي أدتها ويليام في سلسلة ستارتربيك - الذي يبلغ من العمر 90 عاماً رقمًا قياسياً كأكبر شخص سنّاً يطير إلى الفضاء (لدة حوالي 3 دقائق). وقد مثلّت مهمة أرتيميس 1 غير المأهولة الناجحة (في أواخر عام 2022) أول خطوة للعودة إلى القمر، ومن المقرر أن تدور مهمة أرتيميس 2 المأهولة حول القمر في أواخر عام 2024. وتخطط وكالة ناسا لإعادة البشر إلى القمر للإقامة هناك قبل نهاية العقد، **وريما تكون أنت واحداً منهم!**

ومع تزايد عدد مسافري الفضاء - وحق السياح الفضائيين - وتنوعهم في السنوات القادمة، ستعتمق في فهم كيفية تأثير الرحلات الفضائية طويلة المدة على صحة الإنسان.

ومن المؤكد أن استجابة الأشخاص للرحلات الفضائية ستكون مختلفة، ومن الضروري أن نحيط بها علماً لكي نتمكن من وضع استراتيجيات الطب الشخصي وضمان أداء رواد الفضاء وصحتهم في المستقبل أثناء مهام الاستكشاف المستقبلية وتحسين مسار الأمراض والشيخوخة بعدها.

شكراً وتقدير

لقد كان من دواعي سروري وشرف لي أن أكون جزءاً من هذه الدراسات الرائدة، وأعّبر عن امتناني العميق لجهود جميع المشاركين ومساهماتهم، وللتمويل الذي قدمته وكالة ناسا (80NSSC19K0434، NNX14AH51G، NNX14AB02G).

مقال المصدر الأصلي

Garrett-Bakelman, F. E., Darshi, M., Green, S. J., Gur, R. C., Lin, L., Macias, B. R., et al. 2019. دراسة توأم ناسا: تحليل متعدد الأبعاد لرحلة فضائية بشرية استمرت عاماً كاملاً. *Science* 364:eaau8650. doi: [10.1126/science.aau8650](https://doi.org/10.1126/science.aau8650)

إفصاح أدوات الذكاء الاصطناعي

تم إنشاء النص البديل (alt text) المرفق بالأشكال في هذه المقالة بواسطة "فرونتيز" (Frontiers) وبدعم من الذكاء الاصطناعي، مع بذل جهود معقولة لضمان دقتها، بما

يشمل مراجعته من قبل المؤلفين حيثما كان ذلك ممكناً. في حال تحديكم لأي خطأ،
نرجو منكم التواصل معنا.

المراجع

1. Afshinnekoo, E., Scott, R. T., MacKay, M. J., Pariset, E., Cekanaviciute, E., Barker, R., et al. 2020. Fundamental biological features of spaceflight: advancing the field to enable deep-space exploration. *Cell*. 183:1162–84. doi: 10.1016/j.cell.2020.10.050
2. Garrett-Bakelman, F. E., Darshi, M., Green, S. J., Gur, R. C., Lin, L., Macias, B. R., et al. 2019. The NASA twins study: a multidimensional analysis of a year-long human spaceflight. *Science* 364:8650. doi: 10.1126/science.aau8650
3. Luxton, J. J., McKenna, M. J., Taylor, L. E., George, K. A., Zwart, S. R., Crucian, B. E., et al. 2020. Temporal telomere and DNA damage responses in the space radiation environment. *Cell Rep*. 2020:108435. doi: 10.1016/j.celrep.2020.108435
4. Luxton, J. J., McKenna, M. J., Lewis, A., Taylor, L. E., George, K. A., Dixit, S. M., et al. 2020. Telomere length dynamics and DNA damage responses associated with long-duration spaceflight. *Cell Rep*. 2020:108457. doi: 10.1016/j.celrep.2020.108457
5. Bailey, S. M., Luxton, J. J., McKenna, M. J., Taylor, L. E., George, K. A., Jhavar, S. G., et al. 2022. Ad Astra - telomeres in space! *Int J Radiat Biol*. 98:395–403. doi: 10.1080/09553002.2021.1956010

نشر على الإنترنت بتاريخ: 31 ديسمبر 2025

المحرر: Janice L. Huff

مرشدو العلوم: Tony Slaba و Klavdja Annabel Fignole

الاقتباس: Front. Young Minds. (2025) التوائم والتيلوميرات في الفضاء! Bailey SM doi: 10.3389/frym.2024.1191969-ar

مُترجم ومقتبس من: Bailey SM (2024) Twins And Telomeres-In Space! : Front. Young Minds 12:1191969. doi: 10.3389/frym.2024.1191969

إقرار تضارب المصالح: يعلن المؤلفون أن البحث قد أُجري في غياب أي علاقات تجارية أو مالية يمكن تفسيرها على أنها تضارب محتمل في المصالح.

حقوق الطبع والنشر © 2024 Bailey 2025. هذا مقال مفتوح الوصول يتم توزيعه بموجب شروط ترخيص الشاركة الإبداعية (Creative Commons Attribution License CC BY) التوزيع أو الاستنساخ في منتديات أخرى، شريطة أن يكون المؤلف (المؤلفون) الأصلي أو مالك (مالكو) حقوق النشر مقيداً وأن يتم الرجوع إلى النشور الأصلي في هذه المجلة وفقاً للممارسات الأكاديمية المقبولة. لا يُسمح بأي استخدام أو توزيع أو إعادة إنتاج لا يتوافق مع هذه الشروط.

المراجعون الصغار



13، العمر: BRAYDON

طالب متميز في المدرسة الإعدادية ومادة الرياضيات هي المفضلة لديه، وهو يستمتع بقضاء الوقت مع عائلته وأصدقائه، وبالمشاركة في خدمة كنيسته وفي الأنشطة الرياضية. ويلعب كرة القدم وكرة السلة، ويشارك في سباقات الضاحية لفرق الناشئين في مدرسته.



12، العمر: ELLOUISE

تلعب كرة الطائرة والشطرنج، وهي قارئة وكاتبة شغوفة، وللمحادثات أهمية كبيرة جدًا بالنسبة لها. وهي تحب الموسيقى حبًا جماً وتقدير مختلف الأنواع الموسيقية. كما أنها تحب اللازانيا كثيراً، على الرغم من أنها تعاني من حساسية تجاه اللاكتوز.



10، العمر: KAJ

هو ولد مرح يحب لعب الشطرنج وكرة القدم، ويعشق ألعاب الفيديو والممثل المفضل لديه هو كيفن هارت، كما أنه يستمتع بالطعام كثيراً ويحب الطهي.

المؤلفون



SUSAN M. BAILEY

Susan M. Bailey، حاصلة على درجة الدكتوراه، وهي أستاذة بيولوجيا الإشعاع والسرطان في قسم علوم الصحة البيئية والإشعاعية في جامعة كولورادو الحكومية في فورت كولينز، كولورادو. وهي زميلة ورئيسة سابقة لجمعية أبحاث الإشعاع، وشاركت في العديد من اللجان الوطنية والدولية. وبصفتها واحدة من الباحثين الذين وقع عليهم الاختيار للمشاركة في دراسة توأمي ناسا، يسعى برنامجها البحثي إلى فهم تأثير الرحلات الفضائية طويلة المدة على صحة الإنسان والشيخوخة، وكيف يمكن استخدام هذه المعلومات - في نهاية المطاف - لتحسين فترة التمتع بالصحة الجيدة لدى رواد الفضاء وسكان الأرض. للاطلاع على مثال، انظر: <https://www.allure.com/story/astronaut-health-problems-space-body-skin-effects>



جامعة الملك عبد الله
للعلوم والتكنولوجيا

King Abdullah University of
Science and Technology

النسخة العربية مقدمة من
Arabic version provided by